

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
(обязательная сертификация)

№ C-ES.AB28.B.06125
(номер сертификата соответствия)

ТР 1646665
(учетный номер бланка)

ЗАЯВИТЕЛЬ «ESPA 2025, S.L.».

(наименование и место-нахождение заявителя) Адрес: Ctra. de Mieres, s/n, Apdo. Correos 47, 17820 Banyoles, Spain, Испания.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «ESPA 2025, S.L.».

(наименование и место-нахождение изготовителя продукции) Адрес: Ctra. de Mieres, s/n, Apdo. Correos 47, 17820 Banyoles, Spain, Испания.
Заводы-изготовители (см. приложение на 1 листе, бланк № 0345401)

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

(наименование и местонахождение органа по сертификации, выдавшего сертификат соответствия) ПРОДУКЦИИ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "СЕРКОНС" РФ, 115114, г. Москва, ул. Дербеневская, д. 20, стр. 16, тел. (495) 782-17-08, e-mail: info@serconsrus.com. ОГРН: 1077746279665. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AB28 выдан 09.06.2011 г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ

(информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект) Насосы, насосные установки, погружные, поверхностные, одноступенчатые, многоступенчатые торговой марки «ESPA» и комплектующие к ним (см. приложение на 5 листах, бланки №№ 0345402-0345406).

Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП)
36 3100

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ «О безопасности машин и оборудования» ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ) (Постановление Правительства Российской Федерации от 15 сентября

(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация) 22247-96 (разд. 5)

2009 г. № 753); ГОСТ Р 52743-2007 (разд. 5); ГОСТ Р 52744-2007 (разд. 5); ГОСТ

код ЕКПС

код ТН ВЭД России
См. приложения,
бланки № 0345402,
0345403, 0345406

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ Протокол сертификационных испытаний № 417-02/14 от 14.02.2013 г. Испытательная лаборатория ООО "УЭС-Калининград", рег. № РОСС RU.0001.21AB65 от 13.07.2011, адрес: 236039, Россия, Калининградская область, г. Калининград, ул. Новый Вал, 22, к. 13

ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ Схема сертификации: 3с.

(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательств соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 14.02.2013 по 13.02.2018



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

И.Л. Еникеев

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

Б.П. Чумаков

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-ES.AB28.B.06125

(обязательная сертификация)

ТР 0345401

(учетный номер бланка)

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия, входящих в состав транснациональной компании

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
«ESPA 2025, S.L.»	Ctra. de Mieres, s/n, Apdo. Correos 47, 17820 Banyoles, Spain, Испания
«BOMBAS ELECTRICAS, S.A.»	Ctra. de Mieres, s/n, Apdo. Correos 47, 17820 Banyoles, Spain, Испания
«CONJUNTOS TECNICOS HIDRAULICOS, S.A.»	17820 Banyoles Spain, Ctra. de Mieres, s/n, Испания
«CENPI, S.A.»	17820 Banyoles Spain, Avda. dels Paisos Catalans, 143, Испания
«IMBASA»	17820 Banyoles Spain, Mas Riera, s/n (Pol. Ind.), Apart. Correos 91, Испания
«CIMSА – CONTROL Y MONTAJES, S.L.»	17820 Banyoles Girona Spain, Pol. Ind. La Farga, C/Bassa del Canem, 65, Испания
«ESPA ITALIA, S.R.L.»	Via E. Segre s/n, 36075 Montecchio Maggiore (VI), Italy, Италия
«ESPA PRODUCTION FRANCE, S.A.S»	ROUTE DE CHATEAROUX 36230 - NEUVY SAINT SEPULCRE, Франция
«HIJO DE J. PLANAS ESCUBOS, S.L.»	C/ Dels Amics D'Argentona, 40 Pol. Ind. Can Negoci, 08310 Argentona, Spain, Испания
«ESPA PUMPS CHINA LIMITED»	Rm 5, 16/F., Goldfield Industrial Centre, 1 Sui Wo Road, Fotan, N.T., H.K., Китай
«ESPA DEUTSCHLAND GmbH»	Osternholzstrasse, 2, 99428 Nohra, Германия
«ESPA Pumps UK Ltd.»	15, Riverside Avenue West, Lawford, Manningtree - Essex CO 11 1UT, Англия



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

И.Л. Еникеев

Б.П. Чумаков

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-ES.AB28.B.06125

(обязательная сертификация)

ТР **0345402**

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
36 3100	Насосы, насосные установки, погружные, поверхностные, одноступенчатые, многоступенчатые торговой марки «ESPA» и комплектующие к ним:	
8413 70 210 0	Насосы погружные, одноступенчатые серии: Vigila, Vigila SS, Vigilex, Vigilex SS, Vigicor, Drain, Draincor, Drainex, Rainbow, Vigilarain, G, X, B, DCB, DCD, DCLD, DCM, DCSD, DCT, DCV, DOX, DWX, DF, DVX, DMX, DFC.	
8413 70 290 0	Насосы погружные, многоступенчатые серии: Acuarina, Neptun, Acua, Saturn, 6SSN, 8SSN, S4G, MS 4, ES 4, ES 6, ES 6X, ES 8, ES 8X, XS6, XS8, XSR8, XS6 SIMPLE, XS6 DOBLE.	
8413 70 590 0	Насосы поверхностные, одноступенчатые серии: Alfa, Delta, Red, Doil, Wine, BE, UP, XHM, HX, H2X, FN, 2FN, FNS, FNF, EN, XN, XNS, XNF, FL, FLS, FLD, FLM, FLSD, FNM, FLDM, BR, BRH, R2S, R4C, R2C, R2X, R2B, R2SD, R2CD, R4CD, RC, R2T, R4T, FCE, R2TD, R4TD, PE, PA, PD, RA, RA1-S, RA2-S, RA1-F, RA2-F, RE1-S, RE1-F, RE2-F, RV1-F, RV2-F, NMT, NMTD, RSAN-S, RSAN-F, II, S1, S2, Basic, Niper, Iris, Silen, Flipper, Tifon, Pooi M, Pool, Nadorsel, Star, Fin, Tiper, Wiper, Piscis, W, NC, DN, MN, Blaumar, Silver, Cuadro, Kontik.	
8413 70 750 0	Насосы поверхностные, многоступенчатые серии: Prisma, Aspri, Tecno, Tecnosel, Multi, Multinox, VE, VE PH, XHM, HX, H2X, HCO, XVM, XVS, GXVM, DXVM, GK, GDK, Multipool plus, Multipool tronic, Pool, Poolmatic.	



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

И.Л. Еникеев

Б.П. Чумаков

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-ES.AB28.B.06125

(обязательная сертификация)

ТР 0345403

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
36 3100		
8413 70 750 0	Насосные установки серии: CP, CPM, CPD, CPDM, CPT, CPC, CKD, CKT, CKC, UE, U2E, UD, UED, CE, CD, C2E, CED, CKCA, CKE, CPV, U3E, CPE, CPS, R2E, Controlvar, Tecnovar, Aquavar, HV, Midavasco, DEPCOM, CVD, CVT, CVS, CKH, RE RD, RED, Acuapres, Prisma ESD, Aspri ESD, Multi ESD, Multinox ESD, Tecno ESD, XVMESD, Tecnocelf ESD, Acuaplast, Acuaplusn, Eco-Sistem, Tecnopres, Tecnoplus, Tecnotimer, Tecnorain, Tecnodelta, Tecnotec, Tecnomodul, Aquabox, Grupo, Multinox Sistem, Raintec Sistem, Tacomat, Rainleader, Equal, Equal Complet, Lightgarden, Rainleader, Rainsrub, Raintec, Rainbasic.	
8413 70 590 0	Насосные установки серии: CP, CPM, CPD, CPDM, CPT, CPC, CKD, CKT, CKC, UE, U2E, UD, UED, CE, CD, C2E, CED, RE RD, RED, CKE, CPV, U3E, CPE, CPS, R2E.	
	Комплекующие к насосам и насосным установкам: Устройства противотока: KIT NCB, KIT NCR, KIT NC RN, KIT NC RL, KIT NC CL, KIT NCC, KIT NC CH, KIT MNC, KIT RACOR, NCB AL, NCB AN, NC M, Kit F RP. Электродвигатели асинхронные: A4I, O4I, A4, A4 SS, O4, A6, CP8, CP10, E6WT, 4", 6", 8". Мотор для насоса серии: CLEAN. Блоки управления и защиты: KIT 00, KIT 01, KIT 02, KIT 05, HV 4, CONTROLVAR, SPEEDRIVE, ELV, Waterdrive, Protec, Commander, CONTROLDRIVE.	



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

И.Л. Еникеев

Б.П. Чумаков

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-ES.AB28.B.06125

(обязательная сертификация)

ТР 0345404

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
36 3100	<p>Прибор учета информации LECTOR RFID Шкафы управления: CSS, CSSP, СК, ССК, CDF, CD, CET, CDAN, CDANF, CDA, CDAF, CPS, CETAF, CETA, CPET, C1F, C2F, NC CM, NC CT, Control POOL Тестирующее устройство: RFID, LECTOR RFID, VDF. Фланцы: KIT CRF, KIT CSF, KIT CRX, KIT VTR, KIT VTS, Kit CBR Подъемное устройство Kit DR Пусковое устройство CC, ССК, ССЕ, ССЕК. Заливная муфта: EC, ECT. Гаситель гидроударов: Kit Press. Датчики уровня: KIT SONDAS, F10. Обратный клапан Kit VR. Резьбовые соединения: RCO, TD2, TD4, TD6, T2, T4, T5, T6, Kit F. Коробка для крепления блока управления: adaptador motor, boxclau. Рубашка для насосов: KIT camisa 115x500, KIT camisa 115x800, KIT camisa 115x1000, KIT camisa 145x800, KIT camisa 145x1000 Фильтр всасывающей грубой очистки: Kit refrigeracion filtro 115x117, Kit refrigeracion filtro 145x158. Гидромассажные комплекты: KIT 01 WAY RUS, KIT 02 WAY RUS, AIR KIT 03 WAY RUS, Microjet KIT WAY RUS, рабочее колесо, обойма режущего механизма, винт, гайка, направляющая, резиновое кольцо, втулка, саморез, хомут, самовсасывающий клапан, всасывающий патрубок, нож, болт, напорный патрубок, шайба, втулка, клапан.</p>	



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

И.Л. Еникеев

Б.П. Чумаков

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-ES.AB28.B.06125

(обязательная сертификация)

ТР 0345405

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
36 3100	<p>обратный клапан, корпус гидравлической части, плата электронная, вал, пружина, шпилька, опора насоса, переключатель, фланцевая вставка, фланцевый переходник, задвижка, цепь, соединение для шланга, напорный шланг, поплавковый выключатель, монтажные принадлежности, установочный комплект, коллектор, основание, 3-х ходовый кран, кольцо пролонгатор, ротор, статор, рабочее кольцо, реле, торцевое уплотнение, уплотнение, эжектор, диффузор, клеммная коробка, корпус насоса, мембрана, ступень насоса, мембранный бак, предохранительный клапан, автоматический комплект, приёмный клапан, всасывающий шланг, манометр, датчик давления, погружной электрод, отключающее реле, трос из нержавеющей стали, зажим для тросика, крышка, болт, штуцер 5-ти выходной, штуцер 3-х выходной, конденсатор, подшипник, суппорт, вставка суппорта, кожух вентилятора, крыльчатка вентилятора, лопатка рабочего колеса, сальник, уплотнительное кольцо, электрическая плата, заглушка, шуруп, рубашка для насоса, фильтр грубой очистки, электронный датчик давления, форсунка для воды, пневмокнопка, водозабор, пневмовыключатель, амортизатор, тройник, угол, микрошланг, шланг в оплётке, трубка полиамидная, кабель 3х1 вал ротора, верхняя часть корпуса, вкладыш, воздухоотводящий кран, гайка специального исполнения, датчик уровня, заглушка,</p>	



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

(Handwritten signature of I.L. Enikeev)

И.Л. Еникеев

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

(Handwritten signature of B.P. Chumakov)

Б.П. Чумаков

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-ES.AB28.B.06125

(обязательная сертификация)

ТР 0345406

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
36 3100		
8413 70 810 0	<p>зажимное кольцо, зажимное соединение, защита, индикатор, кабель 4x1, кабель питания, клемма, клеммная колодка, кнопка включения, кожух, кожух вентилятора, комплект для ремонта, комплект для установки, комплект фланцев, конденсаторный блок, конденсаторный блок в сборе, корпус в сборе со статором, корпус помпы, кран 4-х позиционный, кран 6-ти позиционный, кран сливной, крепеж, крепление, кронштейн, крыльчатка, крыльчатка вентилятора, крышка клеммной коробки, мембрана, муфта, накидная гайка, нижняя часть корпуса, нож режущего механизма, обойма, обойма режущего механизма, опора, основание корпуса, ось, отвод, патрубок, перемычка, переходник, печатная плата в сборе, плата управления в сборе, подставка, поджимное кольцо, помпа, поплавок, префильтр, пробка, прокладка, проставка, разъем, разъемное соединение, резиновое кольцо, резьбовой разъем, рубашка охлаждения, ручка, сепаратор, сетка префильтра, сетка фильтра грубой очистки, средняя часть корпуса, стакан фильтра, станина, стопорное кольцо, ступень гидравлической части насоса в сборе, тепловая защита, узел управления, узел управления электронный в сборе, фиксатор, фитинг, фланец, электрод, электродвигатель, штуцер 4-х выходной, штепсельный разъем, шток клапана, штуцер</p>	



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

И.Л. Еникеев

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

Б.П. Чумаков